



Kyiv, ... December

Directorate-General for Energy
Directorate-General for Neighbourhood and Enlargement Negotiations
European Commission,
Rue de la Loi 15/ Wetstraat 15,
1049 Bruxelles/Brussel, Belgium

Dear Ms. Ditte Juul Jørgensen,

Dear Mr. Gert Jan Koopman

We, the undersigned heads of Ukrainian coal communities and heads of NGOs working on just transition, are thankful for the possibility of being continuously involved in the activities of the Initiative for coal regions in transition in Western Balkans and Ukraine. So, it was quite regrettable to hear that it will stop functioning in its current form in 2024, as announced at the last Annual meeting.

We want to stress that the Initiative has helped us considerably since its establishment three years ago. It gave us real opportunities for networking, knowledge exchange, and learning through visiting other coal regions to see the examples of transformation with our own eyes so that we could learn whether similar solutions could be implemented in our communities.

During the last Annual meeting, it was mentioned that a separate Initiative for Western Balkans would be established, while nothing was mentioned about the future of the Initiative for Ukrainian coal regions.

We are adamant that the European Commission's support for just transition processes in Ukraine should also be continued through a similar Initiative or other format.

Given Ukraine's candidate status for accession to the European Union and the inevitable start of the membership negotiations, we insist on the importance of our European integration as a foundation for long-term development and a successful transition to a just and sustainable fossil-free future. We realise that our communities face significant challenges caused by the Russian full-scale invasion, but we still fully stand by our efforts¹ to plan and implement just transition measures.

We would appreciate any form of the Initiative for coal regions to be in place which would still support Ukrainian coal regions in our just transition journey, considering our challenges and needs. We, Ukrainians, don't want to be left behind.

Signatories:

¹ Coal mining communities joined forces and developed a common concept of just transition in the Reconstruction: <https://en.ecoaction.org.ua/concept-of-just-transition-in-the-reconstruction.html>



Київ, ... грудня

Адреса

Шановний(а) ...,

Ми, керівники вугільних громад України та громадських організацій, які працюють з темою справедливої трансформації, що нижче підписалися, вдячні за можливість постійно брати участь у діяльності Ініціативи для вугільних регіонів, що трансформуються на Західних Балканах та в Україні. Тому було дуже прикро почути про припинення її діяльності у нинішньому вигляді у 2024 році, про що було оголошено на останній Щорічній зустрічі.

Ми хочемо підкреслити, що Ініціатива значно допомогла нам з моменту її заснування 3 роки тому. Вона дала нам реальні можливості для нетворкінгу, обміну знаннями та навчання через відвідування інших вугільних регіонів, де ми побачили приклади трансформації на власні очі та зрозуміли, чи можуть подібні рішення бути реалізовані в наших громадах.

Під час останньої Щорічної зустрічі було згадано, що буде створено окрему Ініціативу для Західних Балкан, але нічого не було сказано про майбутнє Ініціативи для українських вугільних регіонів.

Ми переконані, що підтримка Європейською Комісією справедливої трансформації в Україні має бути продовжена через подібну Ініціативу або в іншому форматі.

Враховуючи статус кандидата на вступ України до Європейського Союзу та неминучий початок переговорів про членство, ми наполягаємо на важливості нашої європейської інтеграції як основи для довгострокового розвитку та успішного переходу до справедливого та сталого майбутнього без викопного палива. Ми усвідомлюємо, що наші громади стикаються зі значними викликами, спричиненими повномасштабним російським вторгненням, але ми все ще переконані у важливості² планування та впровадження заходів справедливої трансформації.

Ми були б вдячні за будь-яку форму Ініціативи для вугільних регіонів, яка б продовжувала підтримувати українські вугільні регіони на шляху до справедливої трансформації, враховуючи наші виклики та потреби. Ніхто не повинен залишитися осторонь.

² Шахтарські громади об'єдналися і сформували спільну концепцію справедливої трансформації у відновленні: <https://ecoaction.org.ua/kontseptsia-st-u-vidnovlenni.html>